

Những thông tin ngắn

Nhật Bản ngày nay ~ Khám phá Nhật Bản qua những điểm du lịch “power spot” ~

Bạn có biết là 12 tháng trong năm ở Nhật đều có những tên gọi riêng được gọi từ xưa đến giờ không? Tháng 10 viết chữ Hán là “Thần vô nguyệt”, đọc là “Kannazuki” hoặc “Kaminashizuki”, có nghĩa là tháng không có trăng. Sở dĩ có tên gọi này là do có truyền thuyết cho rằng vào tháng 10, đền “Izumo Taisha” ở tỉnh Shimane có buổi họp các vị thần chuyên lo việc kết tóc se tơ cho người trần thế nên các vị thần trên toàn nước Nhật đều tụ họp về đây khiến đền thờ nào cũng vắng trăng.

Đền thờ Izumo Taisha từ xưa đã được biết đến như là một ngôi đền chính của các ngôi đền chuyên về cầu duyên, gần đây đã trở thành điểm đến “Power-spot” của du lịch, nhờ đó số người đến càng đông hơn. “Power-spot” là tiếng Anh do người Nhật tạo ra, có ý nghĩa là “nơi mà khi đến sẽ được hạnh phúc”.

Nhiều chương trình TV giải thích về các truyền thuyết thần bí, giới thiệu nhiều đền chùa, núi, v.v.. các công ty du lịch cũng nhân đó mà đưa ra nhiều tour du lịch đến các “power-spot” trên khắp nước Nhật từ Hokkaido ở phía bắc đến Okinawa ở phía nam. Nhờ đó mà nhu cầu du lịch trong nước đã tăng cao hơn trước.

Đối với những bạn trẻ Nhật có khuynh hướng nhìn ra nước ngoài, thì “power-spot” đang là dịp để họ khám phá lại Nhật Bản.

Tiếng Nhật thể hiện cảm xúc ~ Lời khen trong tiếng Nhật ~

Chỉ có con người mới có văn minh khen ngợi người khác. Lời khen đưa đến việc chấp nhận người khác, là điểm xuất phát trong quan hệ giữa người với người.

Tiếng Nhật có chữ “ii”, ngoài nghĩa khen còn có nghĩa chấp nhận, là một từ đơn giản có thể dùng trong nhiều ngữ cảnh, các bạn thử dùng thật nhiều nhé. Ví dụ “Anata wa sugata ga ii”, hay “ii iken desu ne”, v.v..

Ngoài “ii”, còn có những chữ để khen như “subarashii desu ne”, “sasuga desu ne”, hay “migoto desu ne” ...

Trong việc nuôi con hay đào tạo nhân viên, lời khen cũng giúp họ trưởng thành, nhưng người Nhật thường ít khen.

Người ta ai được khen cũng vui sướng, mặt rạng rỡ và thấy tự tin hơn. Người được khen sẽ đáp lại “anata mo suteki yo”, khiến người khen cũng thấy hạnh phúc. Lời khen nhau qua lại phải chăng là trí khôn giúp cho loài người phát triển.

ミニ情報

日本のいま ~ パワースポットで日本再発見 ~

1年12ヶ月の各月には、それぞれ日本古来の別名があることを知っていますか？ 10月は「神無月」と書いて「かんなづき」又は「かみなしづき」と言いますが、このような呼び名が付いたのは、伝説によると10月に島根県にある神社「出雲大社」でこの世の人々の縁について相談する神の集いがある、日本全国の神社の神が、そこに出掛けて留守になるためだとか。

さてこの「出雲大社」は縁結びの総本山として昔からよく知られていましたが、最近では流行の「パワースポット」のひとつとして、更に多くの人々がこの神社を訪れています。パワースポットとは和製英語で、「訪れると幸運が得られる場所」というような意味でしょうか。

テレビ番組では古来の神秘的な伝説をひもといて神社や寺、山等を紹介し、旅行会社もこのブームにあやかり北は北海道から南は沖縄まで、各地のパワースポットを訪れる旅行プランを提案しています。そのせいか国内旅行の需要が以前より高まっているという統計も。

外国にばかり目を向けがちな日本の若者にとっては、パワースポットブームは日本を再発見するきっかけになっているようです。

心を伝える日本語 ~ ほめる日本語 ~

他者をほめる文明を持っているのは人類だけです。ほめる言葉は、認めると言うことにも繋がり、人間関係の原点と言えると思います。

日本語に『いい』という言葉がありますが、まさに、ほめる他に認めるというニュアンスがあり、いろいろな場面に使えシンプルなので、どしどし使ってみてはいかがでしょう。『あなたは姿勢がいい』、『いい意見ですね』など。

ほめ言葉には、他にも『すばらしいですね』、『さすがですね』、『みごとですね』などたくさんあります。

子育てや社員教育では、ほめて育てるといいと言われていますが、日本人は、ほめることが苦手なようです。

人は、ほめられた時には、パッと笑顔を見せてくれます。ほめられると自信がついて向上心も湧いてきます。『あなたもステキよ』と逆にほめ返されたら、ほめた方も幸せいっぱいになります。ほめ合うということは、人類が発展していくための知恵なのかもしれません。